

Stadt Braunschweig
Der Bezirksbürgermeister im
Stadtbezirk 211 –
Braunschweig-Süd

Protokoll

Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 211

Sitzung: Donnerstag, 27.04.2023

Ort: Alte Schule, Bolkenhainstraße 1, 38124 Braunschweig

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 21:15 Uhr

Anwesend

Vorsitz

Herr Matthias Disterheft - SPD

Mitglieder

Frau Christiane Jaschinski-Gaus - SPD

Herr Kurt Schrader - CDU

Herr Felix Nordheim - CDU

Frau Annamaria Staicu - SPD

Herr Mathias Luhmann - B90/GRÜNE

Herr Helmut Rösner - BIBS

Frau Daniela Fischer - SPD

Herr Dr. Richard Goedeke - B90/GRÜNE

Herr Gerold Kleinöder - SPD

Herr Rainer Nagel - DIE LINKE.

Frau Katja Ruben - CDU

Frau Julia Swiatkowski - CDU

Herr Moritz Wilhelm - FDP

Verwaltung

Herr Thomas Becker - Verwaltung

Frau Judith Büchele -

Abwesend

Mitglieder

Herr Gerald Gaus - SPD

Frau Jutta Jacobs - FWBS

Herr Eckhard Kutter - CDU

weitere Mitglieder

Frau Cristina Antonelli-Ngameni - B90/GRÜNE
Frau Andrea Hillner - Direkte Demokraten
Frau Leonore Köhler - B90/GRÜNE
Herr Thorsten Köster - CDU
Herr Detlef Kühn - SPD
Herr Carsten Lehmann - FDP
Herr Frank Täubert - CDU

Tagesordnung

Öffentlicher Teil:

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 02.03.2023
- 3 Mitteilungen
 - 3.1 Bezirksbürgermeister/in
 - 3.2 Verwaltung
 - 3.2.1 Umbenennung Grundschule Leiferde 23-20382-01
 - 3.2.2 Außenbeleuchtung und Treppengeländer am Sportheim Stöckheim 23-20693-01
 - 3.2.3 Sportheim Stöckheim baulich nachrüsten 23-20696-01
 - 3.2.4 Abgrenzung Bahngleise Leiferde 23-20376-01
 - 3.2.5 Feuerwehrzufahrten Stettinstraße 23-20412-01
 - 3.2.6 Zwei neue Mülleimer in Leiferde 23-20695-01
 - 4 Anträge
 - 4.1 Bordsteinabsenkung Stralsundstraße 23-21000
Antrag SPD-Fraktion
 - 4.2 Radwegbenutzungspflicht in der Stettinstraße durch Beschilderung mit VZ 237 anordnen 23-21077
Antrag Gruppe B90/Grüne/FDP
 - 4.3 Fußgängerüberweg Stettinstraße 23-21006
Antrag SPD-Fraktion
 - 4.4 Grenzmarkierung in N-Form Einmündung Greifswaldstraße in den gegenüberliegenden Fahrradweg Stettinstraße Richtung Sachsen- 23-21079

damm
Antrag Gruppe B90/Grüne/FDP

5	Widmung von Verkehrsflächen zu Gemeindestraßen -Anhörung-	23-20817
6	Berufung von einem Ortsbrandmeister, einer Ortsbrandmeisterin und einem Stellvertretenden Ortsbrandmeister in das Ehrenbeamtenverhältnis -Anhörung-	23-20923
7	Baugebiet Stöckheim Süd ST 83 - Allgemeine Grünanlagen inkl. Spielflächen westlicher Abschnitt -Entscheidung-	23-21196
8	Verwendung von bezirklichen Mitteln 2023 im Stadtbezirk 211 - Braunschweig-Süd -Entscheidung-	23-20879
9	Verwendung von Mitteln aus dem Stadtbezirksratsbudget -Entscheidung-	
10	Weitere Anträge	
10.1	Asphaltanierung Einmündung Greifswaldstraße und Meissenstraße Antrag SPD-Fraktion	23-21073
10.2	Stralsundstraße Ecke Stettinstraße Grenzmarkierung für parkende PKW Antrag Gruppe B90/Grüne/FDP	23-21080
10.3	Erhalt der Nord LB/BLSK-Filiale am Jenastieg/Erfurtplatz im Heidberg Antrag SPD-Fraktion	23-21145
10.4	Ausbesserung Heidbergstieg Antrag Gruppe B90/Grüne/FDP	23-21081
10.5	Ausbesserung vorhandener Fahrbahnmarkierungen an der Salzdahlumer Straße, Höhe Naumburgstraße, Fachbereich 50 Antrag SPD-Fraktion	23-21177
10.6	Straßenmarkierung "30" vor den Schulen in der Stettinstraße wieder herstellen Antrag Gruppe B90/Grüne/FDP	23-21082
10.7	Ausstattung des Gruppenraumes in der Grundschule Stöckheim (Zweigstelle Leiferde) Antrag SPD-Fraktion	23-21182
10.8	Kreisel Melverode beim HEH Antrag Gruppe B90/Grüne/FDP	23-21128

10.9	Für Radfahrer gefährlich tiefe Rinnen am Radwegrand vor Rominenstraße 4-6 Antrag Gruppe B90/Grüne/FDP	23-21133
11	Anfragen	
11.1	Städtische Sitzbänke im Heidberg Anfrage SPD-Fraktion	23-21009
11.2	Fertigstellung der Bauarbeiten - Datum Anfrage CDU-Fraktion	23-21124
11.2.1	Fertigstellung der Bauarbeiten - Datum	23-21124-01
11.3	Gefahrene Geschwindigkeiten vor Schulen in der Stettinstraße Anfrage Gruppe B90/Grüne/FDP	23-21078
11.3.1	Gefahrene Geschwindigkeiten vor Schulen in der Stettinstraße	23-21078-01
11.4	Sachstandsanfrage JuZe Leiferde Anfrage CDU-Fraktion	23-21127
11.5	Stand der Umsetzung des Beschlusses "22-19380 Absenkung des Bordsteins gegenüber BBG Seniorenresidenz Greifswaldstraße Zugang zum Park" des SBR 211 vom 08.09.2022 Anfrage Gruppe B90/Grüne/FDP	23-21083
11.6	Situation Nahversorgung Stöckheim Anfrage CDU-Fraktion	23-21130
11.6.1	Situation Nahversorgung Stöckheim	23-21130-01
11.7	Ausbau der Fernwärme im Stadtbezirk - Erläuterung Anfrage CDU-Fraktion	23-21132
11.8	Anzahl der ukrainischen Kriegsflüchtlinge, Versorgung mit Kindergarten- und Schulplätzen im Bezirk sowie Pläne zur kurz-, mittel- und langfristigen Unterbringung Anfrage SPD-Fraktion aus der Sitzung vom 05.05.2022	22-18644
11.8.1	Anzahl der ukrainischen Kriegsflüchtlinge, Versorgung mit Kindergarten- und Schulplätzen im Bezirk sowie Pläne zur kurz-, mittel- und langfristigen Unterbringung	22-18644-01
11.9	Leuchttürme im Stadtbezirk Braunschweig-Süd Anfrage SPD-Fraktion aus der Sitzung vom 19.01.2023	23-20411
11.9.1	Leuchttürme im Stadtbezirk Braunschweig-Süd	23-20411-01
11.10	Unterflurhydranten im Parkbereich Anfrage SPD-Fraktion aus der Sitzung vom 02.03.2023	23-20746
11.10.1	Unterflurhydranten im Parkbereich	23-20746-01

11.11	Umsetzung eines Antrages und Nachfrage Unfallstatistik Anfrage CDU-Fraktion aus der Sitzung vom 02.03.2023	23-20690
11.12	Angehobene Wegeplatten des öffentlichen Gehbereichs Anfrage Gruppe BIBS/DIE LINKE. aus der Sitzung vom 02.03.2023	23-20737
11.12.1	Angehobene Wegeplatten des öffentlichen Gehbereichs	23-20737-01
11.13	Planungsstand Baugebiete Glogaustraße und Trakehenstraße Anfrage SPD-Fraktion aus der Sitzung vom 02.03.2023	23-20748
11.13.1	Planungsstand Baugebiete Glogaustraße und Trakehenstraße	23-20748-01
11.14	Rückfragen zur Antwort 22-19838-01 Anfrage CDU-Fraktion aus der Sitzung vom 02.03.2023	23-20694
11.14.1	Rückfragen zur Antwort 22-19838-01	23-20694-01
11.15	Umgestaltung Kreisel Melverode Anfrage CDU-Fraktion aus der Sitzung vom 02.03.2023	23-20689
11.15.1	Umgestaltung Kreisel Melverode	23-20689-01
12	Vorschlagsliste zur Wahl der Schöfinnen und Schöffen an Amts- und Landgericht für die Geschäftsjahre 2024 bis 2028 -Anhörung-	23-20853

Protokoll

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung

Nach der Durchführung der Einwohnerfragestunde eröffnet Herr Bezirksbürgermeister Disterheft die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und die Beschlussfähigkeit fest. Entschuldigt fehlen Herr Gaus, Frau Jacobs und Herr Kutter.

Der Tagesordnungspunkt 7 wird einvernehmlich nach dem Tagesordnungspunkt 2 behandelt. Herr Bezirksbürgermeister Disterheft gibt für die Einwohner/innen den Hinweis, für welche Anfragen Antworten zur heutigen Sitzung vorliegen.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 02.03.2023

Herr stellv. Bezirksbürgermeister Schrader erinnert an die Übersendung der Baupläne für den Neubau des Feuerwehrhauses Stöckheim (vgl. TOP 7 der Sitzung vom 02.03.2023).

Beschluss: (Genehmigung des Protokolls nach § 68 i.V.m. § 91 Abs. 5 NKomVG)

Das Protokoll wird genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

3. Mitteilungen

3.1. Bezirksbürgermeister/in

Herr Bezirksbürgermeister Disterheft dankt den Organisatoren für die Durchführung der Osterfeuer im Stadtbezirk.

Auf die Veranstaltungen zum 1. Mai anlässlich des traditionellen Maikonzerts im Schützenhaus Leiferde durch den Musikzug Leiferde und der Maikundgebung auf dem Burgplatz in Braunschweig wird hingewiesen.

Ferner weist Herr Bezirksbürgermeister Disterheft auf den Dorfflohmarkt in Leiferde am 4. Juni 2023, auf das Sommerfest in Stöckheim am 11. Juni 2023 und auf das Jubiläumfest der Freiwilligen Feuerwehr Melverode vom 1. bis 3. September 2023 hin. Abschließend wird über die Maibaumaufstellung am 29. April 2023 in der Glogaustraße informiert.

3.2. Verwaltung

3.2.1. Umbenennung Grundschule Leiferde 23-20382-01

Die Stellungnahme wird m.d.B. um Überprüfung zur Kenntnis genommen.

Protokollnotiz: Herr Bezirksbürgermeister Disterheft bittet um rechtliche Überprüfung der Stellungnahme im Hinblick auf das Entscheidungsrecht des Stadtbezirksrates gem. § 16 Abs. 1 Nr. 10 der Hauptsatzung der Stadt Braunschweig.

3.2.2. Außenbeleuchtung und Treppengeländer am Sportheim Stöckheim 23-20693-01

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

Protokollnotiz: Herr stellv. Bezirksbürgermeister Schrader fragt nach dem konkreten Zeitpunkt der Nachrüstung der Beleuchtung. Herr Bezirksbürgermeister Disterheft fragt hinsichtlich der Unfallverhütung nach dem Erfordernis eines Treppengeländers an den Stufen beim Nebeneingang.

3.2.3. Sportheim Stöckheim baulich nachrüsten 23-20696-01

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

3.2.4. Abgrenzung Bahngleise Leiferde 23-20376-01

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

3.2.5. Feuerwehrzufahrten Stettinstraße 23-20412-01

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

3.2.6. Zwei neue Mülleimer in Leiferde 23-20695-01

Die Mitteilung wird zur Kenntnis genommen.

4. Anträge

4.1. Bordsteinabsenkung Stralsundstraße 23-21000
Antrag SPD-Fraktion

Frau Fischer erläutert den Antrag.

Beschluss: (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Es wird die Bordsteinabsenkung des Gehwegs Einmündung Stralsundstraße in der Stettinstraße beantragt.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

4.2. Radwegbenutzungspflicht in der Stettinstraße durch Beschilderung mit VZ 237 anordnen 23-21077
Antrag Gruppe B90/Grüne/FDP

Herr Luhmann erläutert den Antrag.

Beschluss: (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Es wird beantragt in der Stettinstraße beidseitig die vorhandenen Radwege mit dem Verkehrszeichen 237 auszustatten und so benutzungspflichtig zu machen.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

4.3. Fußgängerüberweg Stettinstraße 23-21006
Antrag SPD-Fraktion

Frau Fischer erläutert den Antrag.

Beschluss: (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Der Stadtbezirksrat beantragt die Ausbesserung des Fußgängerüberwegs in der Stettinstraße.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

4.4. Grenzmarkierung in N-Form Einmündung Greifswaldstraße in den gegenüberliegenden Fahrradweg Stettinstraße Richtung Sachsendamm 23-21079
Antrag Gruppe B90/Grüne/FDP

Herr Luhmann erläutert den Antrag.

Beschluss: (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Es wird beantragt eine Grenzmarkierung in N-Form vor der Einmündung Greifswaldstraße in den gegenüberliegenden Fahrradweg Stettinstraße Richtung Sachsendamm aufzubringen.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

5. Widmung von Verkehrsflächen zu Gemeindestraßen

23-20817

-Anhörung-

Beschluss: (Anhörung gem. § 94 Abs. 1 NKomVG)

„Die Widmungen und Teileinziehungen der in der Anlage 1 bezeichneten Straßen sind zu verfügen und öffentlich bekannt zu machen.“

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

6. Berufung von einem Ortsbrandmeister, einer Ortsbrandmeisterin und einem Stellvertretenden Ortsbrandmeister in das Ehrenbeamtenverhältnis

23-20923

-Anhörung-

Beschluss: (Anhörung gem. § 94 Abs. 1 NKomVG)

Die nachstehend aufgeführten Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Braunschweig werden zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Dauer von 6 Jahren in das Ehrenbeamtenverhältnis berufen:

Ifd. Nr.	Ortsfeuerwehr	Funktion	Name, Vorname
1	Riddagshausen	Ortsbrandmeister	Siebert, Peter
2	Leiferde	Stellvertretender Ortsbrandmeister	Pätsch, Lars
3	Rühme	Ortsbrandmeisterin	Siegfried, Bianca

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

7. Baugebiet Stöckheim Süd ST 83 - Allgemeine Grünanlagen inkl.

23-21196

**Spieleflächen westlicher Abschnitt
-Entscheidung-**

Frau Büchele vom Referat Grün- und Freiraumplanung erläutert die Beschlussvorlage vom 20. April 2023 und weist daraufhin, dass der Entwurf noch nicht von den Harzwasserwerken freigegeben ist. Es besteht ein Interessenkonflikt zwischen den Harzwasserwerken, die die Trasse der Wasserhauptleitung ohne Einzäunung hergestellt sehen möchten und der Feldmarkinteressentschaft (FI), die eine Einschränkung der Durchwegung zwischen Baugebiet und Wirtschaftsweg der FI fordert.

Auf Anfrage von Herrn Dr. Goedeke informiert Frau Büchele, dass der angrenzende Rodelberg nicht Bestandteil dieser Entwurfsplanung und bereits fertiggestellt ist.

Frau Ruben fragt expliziert nach einer möglichen Gefahr für die Kinder durch die Pflanzung von Naschgehölzen bei den Spieleflächen. Frau Büchele erläutert, dass ein Spielplatz immer Risiken birgt. Hier gilt es durch Erklärung und Handhabung auch besondere Naturerlebnisse zu vermitteln.

Auf Anfrage von Herrn stellv. Bezirksbürgermeister Schrader wird mitgeteilt, dass die Grünflächen einer zwei- bis dreijährigen Entwicklungspflege unterliegen, bevor sie in die Zuständigkeit der Verwaltung übergehen (*Ergänzung nach der Sitzung: Die Vegetationsflächen werden nach Pflanzung vier Jahre gepflegt*).

Auf Nachfrage von Frau stellv. Bezirksbürgermeisterin Jaschinski-Gaus nach einem Tor bzw. nach einer Einzäunung zwischen der Trasse der Wasserhauptleitung und dem Feldweg der FI informiert Frau Büchele, dass ein gemeinsames Gespräch zwischen der FI, den Harzwasserwerken, der Grundstücksgesellschaft Braunschweig und der Verwaltung geplant ist. Herr Bezirksbürgermeister Disterheft gibt den Hinweis, dass ein mögliches Tor auch für die Feuerwehren nutzbar sein muss.

Frau Büchele bejaht die Frage von Frau Staicu, dass die Art der Pflanzen als auch die Anzahl der Pflegegänge einschließlich der Bewässerung so abgestimmt ist, dass die Bepflanzungen gut anwachsen. Ebenso wird die Frage von Herrn Rösner bejaht, dass überwiegend heimische Sträucher und Gehölze für die Vögel gepflanzt werden.

Zur Anfrage von Herrn Nordheim wird mitgeteilt, dass der Bebauungsplan in diesem Bereich keinen Jugendspielplatz vorsieht, sondern die Nutzung als Kinderspielplatz festsetzt.

Frau Swiatkowski fragt nach einer Beleuchtung auf den beiden Kinderspielflächen und auf dem Weg der westlichen Grünfläche. Frau Büchele informiert, dass keine Beleuchtung vorgesehen ist und auf der Trasse der Wasserhauptleitung die Harzwasserwerke eine Beleuchtung bereits abgelehnt haben. Herr Dr. Goedeke spricht sich wegen der Lichtverschmutzung gegen eine Beleuchtung aus.

Herr Bezirksbürgermeister Disterheft fragt nach, ob die Entwurfsplanung nur ein Modellentwurf ist oder ob die Planung auch demzufolge umgesetzt wird. Lt. Frau Büchele ist vorgesehen bei einer Zustimmung die Planung entsprechend umzusetzen. Zur Frage von Herrn Bezirksbürgermeister Disterheft, ob die Kinder die Spielflächen auch in dieser Form haben möchten, informiert Frau Büchele, dass die Entwurfsplanung auf den Wünschen der Kinder aus der Kinderbeteiligung basiert.

Die Sitzung wird für Einwohnerfragen von 19:40 Uhr bis 19:45 Uhr unterbrochen.

Hierbei wird nach Müllheimern und DogStation gefragt. Frau Büchele informiert, dass Müllbehälter vorgesehen sind und die Anregung nach einer Dogstation mitgenommen und geprüft wird. Ebenso wird die Anregung einer Bürgerin, den Abstand des Weges auf der Trasse der Wasserhauptleitung möglichst groß zu den privaten Grundstücken zu halten, mitgenommen. Auf die Frage eines Bürgers informiert Frau Büchele, dass die wassergebundenen Wege grundsätzlich auch für Rollatoren und Rollstühle geeignet sind.

Auf Anregung von Herrn Bezirksbürgermeister Disterheft wird der Beschluss einvernehmlich wie folgt geändert:

Beschluss (geändert): (Entscheidung gem. § 93 Abs. 1 NKomVG)

„Der Ausführung der allgemeinen Grünanlagen inkl. Spielflächen gemäß anliegender Beschreibung wird **mit folgenden Ergänzungen** zugestimmt.

- 1. Bei den Spielflächen werden keine stachligen Sträucher und Gehölze gepflanzt.**
- 2. Alle eingezeichneten Bäume entsprechend der Entwurfsplanung werden auch gepflanzt.**
- 3. Die Entwicklungspflege der Bäume und Pflanzen wird für fünf Jahre sichergestellt.**
- 4. Es werden vorrangig Bäume, Sträucher und Gehölze gepflanzt, die wenig Wasser benötigen.**

5. Die Verwaltung stellt nach Ablauf der fünf Jahren die dauerhafte Pflege der Anpflanzungen sicher.

6. Die wassergebundenen Wege sollen später nicht mit Fahrzeugen befahren werden.

7. Den Hinweis nach dem Jugendplatz beantwortet Frau Büchele mit Verweis auf den Standort am Feuerwehrhaus der Freiwilligen Feuerwehr Stöckheim am Bruchweg. Für die Aufwertung des Jugendplatzes am Bruchweg stehen 90.000 € zur Verfügung "

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

8. Verwendung von bezirklichen Mitteln 2023 im Stadtbezirk 211 - Braunschweig-Süd -Entscheidung- 23-20879

Herr Bezirksbürgermeister Disterheft regt an, Nr. 1 „Unterhaltung unbeweglichen Vermögens“ erst in der nächsten Sitzung am 08.06.2023 zu beschließen, damit der Stadtbezirksrat im Vorfeld die vorgeschlagenen Maßnahmen ansehen und gewichten kann. Zu den Nr. 4 „Hochbauunterhaltung Friedhöfe“ und Nr. 5 „Grünanlagenunterhaltung Friedhöfe“ wird die Verwaltung gebeten, die aus den Stadtbezirksratsmitteln durchgeföhrten Maßnahmen der letzten zwei Jahre mitzuteilen. Bei dem nachgereichten Verwendungsvorschlag der Grünanlagenunterhaltung „Zwiebelpflanzung entlang der Streuobstwiese Trakehenstraße 1.200 €“ wird um Mitteilung gebeten, wie sich die relativ hohen Kosten zusammensetzen und ob eine Eigenleistung möglich ist.

Beschluss (geändert): (Entscheidung gem. § 93 Abs. 1 NKomVG)

Die im Jahr 2023 veranschlagten Haushaltsmittel des Stadtbezirksrates 211 - Braunschweig-Süd werden wie folgt verwendet:

1. Unterhaltung unbeweglichen Vermögens	15.200,00 €
2. Einrichtungsgegenstände bezirkliche Schulen	3.280,80 €
3. Ortsbüchereien	1.500,00 €
4. Hochbauunterhaltung Friedhöfe	5.000,00 €
5. Grünanlagenunterhaltung Friedhöfe	500,00 €

Der Vorschlag für die jeweilige Verwendung ergibt sich aus dem Begründungstext.

Zu Nr. 1: Die „Unterhaltung unbeweglichen Vermögens“ wird bis zur nächsten Sitzung am 08.06.2023 zurückgestellt.

Zu Nr. 4 und 5: Über die „Hochbau- und Grünanlagenunterhaltung Friedhöfe“ wird entschieden, wenn die aus den Stadtbezirksratsmitteln durchgeföhrten Maßnahmen der letzten zwei Jahre mitgeteilt worden.

Über die Grünanlagenunterhaltungsmittel wird entschieden, wenn die Fragen nach der Kostenzusammensetzung für die beabsichtigte Zwiebelpflanzung an der Trakehenstraße i.H.v. 1.200 € und einer möglichen Eigenleistung der Zwiebelpflanzung beantwortet sind.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 13 dagegen: 0 Enthaltungen: 1

9. Verwendung von Mitteln aus dem Stadtbezirksratsbudget -Entscheidung-

9.1 Zuschussanträge Ortsbücherei Leiferde und Ortsbücherei Stöckheim

Herr Bezirksbürgermeister Disterheft regt einvernehmlich an, die Zuschussanträge der Ortsbücherei Leiferde vom 01.02.2023 und der Ortsbücherei Stöckheim vom 28.02.2023 abzulehnen, da der Stadtbezirksrat im Tagesordnungspunkt zuvor die Bereitstellung der Stadtbezirksratsbudgetmittel für die Ortsbücherei Leiferde i.H.v. 767 € und für die Ortsbücherei Stöckheim i.H.v. 733 € beschlossen hat. Wenn das Budget ausgegeben ist und dann noch Mittel fehlen sollten, kann ein Zuschussantrag im lfd. Jahr gestellt werden.

Beschluss: (Entscheidung gem. § 93 Abs. 1 NKomVG)

Der Zuschussantrag der Ortsbücherei Leiferde vom 01.02.2023 und der Zuschussantrag der Ortsbücherei Stöckheim vom 28.02.2023 werden abgelehnt.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

9.2 Zuschussantrag Chorgemeinschaft Stöckheim

Beschluss: (Entscheidung gem. § 93 Abs. 1 NKomVG)

Der Chorgemeinschaft Stöckheim wird ein Zuschuss i.H.v. 200 € für den Kauf von neuen Noten anlässlich mehrerer Auftritte bei öffentlichen Veranstaltungen im Stadtbezirk gewährt.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

10. Weitere Anträge

10.1. Asphaltanierung Einmündung Greifswaldstraße und Meissenstraße Antrag SPD-Fraktion 23-21073

Die Unfallgefahrpunkte auf der Fahrbahn der Einmündungen Greifswaldstraße und Meissenstraße wurden zwischenzeitlich saniert. Frau Fischer zieht den Antrag zurück.

10.2. Stralsundstraße Ecke Stettinstraße Grenzmarkierung für parkende PKW Antrag Gruppe B90/Grüne/FDP 23-21080

Herr Luhmann erläutert den Antrag

Beschluss: (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Es wird beantragt an der Einmündung der Stralsundstraße in die Stettinstraße in der Stralsundstraße eine Grenzmarkierung für parkende PKW zu markieren.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

10.3. Erhalt der Nord LB/BLSK-Filiale am Jenastieg/Erfurtplatz im Heidberg Antrag SPD-Fraktion 23-21145

Frau stellv. Bezirksbürgermeisterin Jaschinski-Gaus erläutert den Antrag.

Protokollnotiz: Herr stellv. Bezirksbürgermeister Schrader bittet um Auskunft, wann wieder

mit der Eröffnung der Bankfiliale im Heidberg zu rechnen ist.

Beschluss: (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Die Verwaltung der Stadt Braunschweig wird aufgefordert, im Rahmen ihrer Vertretungsgremien bei der BLSK alles erdenklich Notwendige zu tun, damit sowohl die Beratungsfiliale der BLSK Braunschweig im Heidberg als auch das SB-Terminal am Jenastieg/Erfurtplatz weiterhin für Mitbürger*innen des Stadtteils und auch Kunden angrenzender Stadtteile wie Melverode oder Südstadt, erhalten bleiben.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

**10.4. Ausbesserung Heidbergstieg
Antrag Gruppe B90/Grüne/FDP**

23-21081

Herr Luhmann erläutert den Antrag.

Beschluss: (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Die Verwaltung wird gebeten den wassergebundenen Weg "Heidbergstieg" instand zu setzen.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

**10.5. Ausbesserung vorhandener Fahrbahnmarkierungen an der Salzdahlumer Straße, Höhe Naumburgstraße, Fachbereich 50
Antrag SPD-Fraktion**

23-21177

Frau stellv. Bezirksbürgermeisterin Jaschinski-Gaus erläutert den Antrag.

Beschluss: (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Die Verwaltung wird aufgefordert, die Unterteilung des kombinierten Fuß- und Radweges durch eine durchgängig weiße Linie unmittelbar aufzufrischen und auszubessern. Hierdurch werden Gefahren für die Nutzung des Weges im vorbenannten Bereich minimiert.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

**10.6. Straßenmarkierung "30" vor den Schulen in der Stettinstraße wieder herstellen
Antrag Gruppe B90/Grüne/FDP**

23-21082

Herr Luhmann erläutert den Antrag.

Beschluss: (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Es wird beantragt die kaum noch zu erkennenden Markierungen "30" vor den Schulen in der Stettinstraße wieder herzustellen.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

**10.7. Ausstattung des Gruppenraumes in der Grundschule Stöckheim (Zweigstelle Leiferde)
Antrag SPD-Fraktion**

23-21182

Frau Staicu erläutert den Antrag.

Beschluss: (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Der Stadtbezirksrat beantragt die Ausstattung des Gruppenraumes in der Grundschule Stöckheim (Zweigstelle Leiferde) mit einem Beamer, einer Leinwand und einer Verdunkelung der Fenster.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

**10.8. Kreisel Melverode beim HEH
Antrag Gruppe B90/Grüne/FDP**

23-21128

Herr Dr. Goedeke erläutert den Antrag. Der Antrag wird zurückgestellt und beim geplanten Ortstermin zur Parksituation im Bereich HEH behandelt.

**10.9. Für Radfahrer gefährlich tiefe Rinnen am Radwegrand vor Ro-
mintenstraße 4-6
Antrag Gruppe B90/Grüne/FDP**

23-21133

Herr Dr. Goedeke erläutert den Antrag.

Beschluss: (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG)

Der Stadtbezirksrat beantragt, dass die Rillen fest mit Asphalt oder Beton verfüllt werden sollten.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

11. Anfragen

**11.1. Städtische Sitzbänke im Heidberg
Anfrage SPD-Fraktion**

23-21009

Zwischenzeitlich wurde eine neue Sitzbank an der Stettinstraße 13 aufgestellt. Eine Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**11.2. Fertigstellung der Bauarbeiten - Datum
Anfrage CDU-Fraktion**

23-21124

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 23-21124-01 beantwortet.

11.2.1.Fertigstellung der Bauarbeiten - Datum

23-21124-01

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

Protokollnotiz: Herr stellv. Bezirksbürgermeister Schrader verweist auf den fehlenden Fachvortrag der Verwaltung zur Ampel Sachsendamm hin (vgl. Antrag 22-18935). Frau stellv. Bezirksbürgermeisterin Jaschinski-Gaus berichtet, dass die Anpassungen der LSA Sachsendamm/Schlesiendamm/A 36 zum Teil einen besseren Verkehrsfluss ermöglicht hat, es aber auch Zeiten gibt, an denen der motorisierte Individualverkehr bis zur Flüchtlingsunterkunft Glogaustraße bzw. bis auf die Fahrbahn der A 36 zurückgestaut wird.

**11.3. Gefahrene Geschwindigkeiten vor Schulen in der Stettinstraße
Anfrage Gruppe B90/Grüne/FDP**

23-21078

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 23-21078-01 beantwortet.

11.3.1. Gefahrene Geschwindigkeiten vor Schulen in der Stettinstraße 23-21078-01

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

**11.4. Sachstandsanfrage JuZe Leiferde
Anfrage CDU-Fraktion** 23-21127

Eine Beantwortung liegt noch nicht vor.

**11.5. Stand der Umsetzung des Beschlusses "22-19380 Absenkung
des Bordsteins gegenüber BBG Seniorenresidenz Greifswalder-
straße Zugang zum Park" des SBR 211 vom 08.09.2022** 23-21083
Anfrage Gruppe B90/Grüne/FDP

Eine Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**11.6. Situation Nahversorgung Stöckheim
Anfrage CDU-Fraktion** 23-21130

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 23-21130-01 beantwortet.

11.6.1. Situation Nahversorgung Stöckheim 23-21130-01

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

**11.7. Ausbau der Fernwärme im Stadtbezirk - Erläuterung
Anfrage CDU-Fraktion** 23-21132

Eine Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

**11.8. Anzahl der ukrainischen Kriegsflüchtlinge, Versorgung mit Kin-
dergarten- und Schulplätzen im Bezirk sowie Pläne zur kurz-,
mittel- und langfristigen Unterbringung
Anfrage SPD-Fraktion aus der Sitzung vom 05.05.2022** 22-18644

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 22-18644-01 beantwortet.

**11.8.1. Anzahl der ukrainischen Kriegsflüchtlinge, Versorgung mit Kin-
dergarten- und Schulplätzen im Bezirk sowie Pläne zur kurz-,
mittel- und langfristigen Unterbringung** 22-18644-01

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

**11.9. Leuchttürme im Stadtbezirk Braunschweig-Süd
Anfrage SPD-Fraktion aus der Sitzung vom 19.01.2023** 23-20411

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 23-20411-01 beantwortet.

11.9.1. Leuchttürme im Stadtbezirk Braunschweig-Süd 23-20411-01

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

**11.10. Unterflurhydranten im Parkbereich
Anfrage SPD-Fraktion aus der Sitzung vom 02.03.2023** 23-20746

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 23-20746-01 beantwortet.

11.10.1.Unterflurhydranten im Parkbereich 23-20746-01
Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

Protokollnotiz: Herr Bezirksbürgermeister Disterheft regt an, dass die Verwaltung zwecks Feststellung dieser Problematik mit BS|ENERGY Kontakt aufnimmt, die sicherlich über Pläne der Standorte der Unterflurhydranten verfügen.

11.11. Umsetzung eines Antrages und Nachfrage Unfallstatistik 23-20690
Anfrage CDU-Fraktion aus der Sitzung vom 02.03.2023

Eine Beantwortung der Verwaltung liegt noch nicht vor.

11.12. Angehobene Wegeplatten des öffentlichen Gehbereichs 23-20737
Anfrage Gruppe BIBS/DIE LINKE. aus der Sitzung vom 02.03.2023

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 23-20737-01 beantwortet.

11.12.1.Angehobene Wegeplatten des öffentlichen Gehbereichs 23-20737-01

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

11.13. Planungsstand Baugebiete Glogaustraße und Trakehnenstraße 23-20748
Anfrage SPD-Fraktion aus der Sitzung vom 02.03.2023

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 23-20748-01 beantwortet.

11.13.1.Planungsstand Baugebiete Glogaustraße und Trakehnenstraße 23-20748-01

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

11.14. Rückfragen zur Antwort 22-19838-01 23-20694
Anfrage CDU-Fraktion aus der Sitzung vom 02.03.2023

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 23-20694-01 beantwortet.

11.14.1.Rückfragen zur Antwort 22-19838-01 23-20694-01

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

Protokollnotiz: Herr stellv. Bezirksbürgermeister Schrader ist entsetzt über die Beantwortung.

11.15. Umgestaltung Kreisel Melverode 23-20689
Anfrage CDU-Fraktion aus der Sitzung vom 02.03.2023

Die Anfrage wird mit Stellungnahme 23-20694-01 beantwortet.

11.15.1.Umgestaltung Kreisel Melverode 23-20689-01

Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen.

12. Vorschlagsliste zur Wahl der Schöffinnen und Schöffen an Amts- und Landgericht für die Geschäftsjahre 2024 bis 2028 -Anhörung- 23-20853

Beschluss: (Anhörung gem. § 94 Abs. 1 NKomVG)

Der Rat der Stadt Braunschweig stimmt der Vorschlagsliste (Liste 1 - Teil A und B) zur Wahl

der Schöfinnen und Schöffen am Amts- und Landgericht für die Geschäftsjahre 2024 bis 2028 zu.

Die interessierten Bürgerinnen und Bürger, die die Voraussetzungen der §§ 31 bis 34 GVG nicht vollständig erfüllen oder deren Bewerbung erst nach dem 28. Februar 2023 eingegangen ist (Liste 2) werden nicht in die Vorschlagsliste aufgenommen.

Abstimmungsergebnis:

dafür: 14 dagegen: 0 Enthaltungen: 0

Herr Bezirksbürgermeister Disterheft schließt um 21:15 Uhr die öffentliche Sitzung.

gez.
Disterheft
Bezirksbürgermeister

gez.
Becker
Bezirksgeschäftsstellenleiter
-zugleich Protokollführer-